

JÄSENETUJA MEDLEMS- RABATTER



2025



KASKISTEN OMAKOTIYHDISTYS r.y. KASKÖ EGNAHEMSFÖRENING r.f.

Jäseniä yhdistyksessämme oli vuoden vaihteessa 240, ruotsinkielisiä n. 45 %. Jäsenmaksu on kuluvana vuonna 25 €

Yhdistyksen puheenjohtajana toimii Raimo Kasari, puh. 0400-857 675 ja rahastonhoitajana on Harri Suominen, puh. 0400-852 566, sihteerinä on Ossi Aho, puh. 0400-934 465 ja varapuheenjohtaja on Jorma Tassi, puh. 050-598 8628.

Uudet jäsenet voivat ilmoittautua Jorma Tassille, puh 050-598 8628. Liiton oma lehti tulee jäsenille myös tänä vuonna.

Medlemsantalet i vår förening var vid årskiftet 240, varav svensktalande är ungefär 45 %. Medlemsavgiften är under innevarande år 25 € Som föreningens ordförande fungerar Raimo Kasari, tel. 0400-857 675 och kassör är Harri Suominen, tel. 0400-852 566, sekreterare är Ossi Aho, tel. 0400-934 465 och viceordförande är Jorma Tassi, tel 050-598 8628.

Nya medlemmar kan anmäla sig till Jorma Tassi. Förbundets egen tidning kommer till medlemmarna också detta år.



*Välkommen till oss!
Tervetuloa meille!*



LUNCHBUFFÉ

Salladsbord
Dagenssoppa
Hembakat bröd
Varmrätter
Efterrätt
Kaffe

Vardagar 10.30-14.30

LOUNASBUFFET

Salaattipöytä
Päivänkeitto
Kotileivottu leipä
Lämminruokia
Jälkiruoka
Kahvi

Arkisin 10.30-14.30

Beställnings RESTAURANG

* A-Rättigheter
* 150 platser
* Kabinett

CATERING

Tilaus RAVINTOLA

* A-Oikeudet
* 150 paikka
* Kabinetti

PITOPALVELU



Algotsvägen 2
Närpes / Närpiö
040-3575232

www.bistrocafe.fi
bistro.narpes@gmail.com

FÖRMÅNSKUPONG/ ETUKUPONKI

2 x lunch / lounas 21 €



Förmånlig
Edullinen

VÄLKOMMEN TILL BYGDENS EGET VARUHUS TERVETULOA SEUDUN TAVARATALOON

Mångsidig
Monipuolinen



Förmånliga kvalitets-
verktyg med livstids garanti
Edullisia laatutyökaluja
ikuisella takuulla



ger skön värme



siitä saa
ihanan
lämmön

www.jotul.se



HÖGTRYCKS-
TVÄTTAR OCH
DAMMSUGARE
PAINEPESURIT
JA IMURIT
KVALITETSMASKINER
LAATUKONEITA
www.nilfisk.se
Nilfisk
Advance

ELEGANTA HUSHÅLLSMASKINER -
TYLLIKKÄITÄ KODINKONEITA



Thinking of you

Electrolux

www.electrolux.fi

Electrolux - AEG -
Husqvarna -
Rosenlew
Zanussi - Volta



Nu från oss
Inredningsmaterial

Laminat, Kakel och färger

Nyt meiltä
Sisustustarvikkeita

Laminaatit, Kaakelit ja värit

www.rtv.fi

BÅTFÄRGER, TVÄTTMEDEL
BIL- OCH BÅTVÅRD
VENEMAALIT, PESUAINHEET
AUTO- JA VENEHOIT.

www.hempel.se



ÄROR - AIROJA
TILLBEHÖR - TARVIKKEITA

HIKOKI



Kvalitetsverktyg,
batteriskruv-
dragare, sågar, mm.

www.hikoki-powertools.com

Makita

It's what's inside that counts.

Laatusähkötyökalut,
akkuporakoneet,
sahat, ym.

www.makita.fi



svetsar och
svetsutrustning
hitsit, puikot
tarvikkeet

Akkutyökaluja
Batteriverktyg
BOSCH
Invented for life



yrkesstegar
ammattitikkaat



Akkukäyttöisiä
puutarhatyökaluja
Batteridrivna
trädgårdsverktyg



VERKTYG, MASKINER OCH TILLBEHÖR
TYÖKALUT, KONEET JA TARVIKKEET

työkaluässä
verktygsässä
ÅTERFÖRSÄLJARE - JÄLLENNYYJÄ



Hultafors Group
Arbetskläder, skor
Työvaatteet, jalkineet

FINA FÄRGER INNE OCH UTE
SISÄMAALIT JA ULKOMAALIT

TIKKURILA
THE POWER OF COLOURS
www.tikkurila.fi



Lås och nycklar - Lukot ja avaimet
Nyckeltillverkning - Avainvalmistus



VERKTYG
TYÖKALUT



BYGGSKIVOR
RAKENNUSLEVYT

HÅLLBARA FÄRGER FÖR METALLER
OCH TRÄ / KESTÄVÄT MAALIT

TEKNOS www.teknos.fi
KIRJO
RIIHI
FERREX

Vuokrakoneet ym - Hyrmaskiner mm

Konetypit/Maskintyper

Trukit / Truckar
Rakennuslaserit / Bygglaser
Vaaituskone + latta / Avvägare
Henkilöauton peräkärri / Bilsläpvagn 500 - 2000 kg
Venekärri / Båtvagn
Betonomix / Cementmixare el
Sähkögeneraattorit / Elverk
Puhaltimia / Blåsare
Maantiivist. / Markvibrator 100 - 500 kg
Hilti dx450 pulppipussy / Bultpistol
Poraus- ja piikkauskalusto / Borr- och pikustrustning
Pensassakset sähkö / Häcksax
Pensassakset bens. / Häcksax bens.
Oksasilppuri sähkö / Kvisthack el
Oksasilppuri bens. / Kvisthack bens.
Levynostin / Skivhiss
Naulain paineilma / Spikpistol luft
Lämpöpuhallin sähkö / Elvärmare 2 - 10 kW
Öljylämmittimet / Oljjevärmare 15 - 100 kW
Kompressorit / Kompressor 100 - 500 l
Pumppuja / Pampar
Kaakelileikkuri sähkö / Kakelskår
Puutarhajärsin / Trädgårdsfräs

Ja paljon muuta... / och mycket annat

Vuokrakone Jäsenetu - 15 % / Hyres medlemsförmån - 15 %



ETT BRÅ TAK FÖR DITT HUS
HYVÄ KATTO TALOON
MYÖSAENNUS

RUUKKI

more with metals
TAKPLÅT, VÄGGPLÅT,
RÄNNOR AV HÖG KVALITET,
ÄVEN MONTERING

Ett naturligare boende - Ekologisk isolering
Luonnollisempi asuminen - Ekologinen lämmöneriste

EKOVILLA

Värmeisolering för livet - Elämää kestävä lämmöneriste
som blåsull eller skivor - puhallusvilla tai levyjä

SPARA ENERGI, ISOLERA DITT HUS VÄL
SÄÄSTÄ ENERGIA, ERISTÄ TALOSI HYVIN



Förnyad
Uusittu

ISOVER
SAINT-GOBAIN

Your environment. It's the nature of our business.

www.isover.fi



FÖR FIXARE OCH PROFFS
TEKIJÄN
TAVARATALO



Förmånligt inköpsställe - Edullinen ostospaikka

SAND'S Marketing

64200 NÄRPES, INDUSTRIOMRÅDET, TEOLLISUUSALUE
Hushållsmaskiner, Byggmaterial, Verktyg, Maskiner,
Målfärger, Maskinuthyrning

Kodinkoneet, Rakennustarvikkeet, Työkalut, Koneet,
Maalit, Konevuokraamo

Tel växel 347 5700

Ole 041 4429122
Sture 050 5644387
Therese 050 3421157
Henrik 045 6121789
Jens-Magnus 0400 262504
Benjamin 0400 807944

sandmarketing@netikka.fi

KAS TELINEET

Henkilökohtainen telinetoimittaja.

64260 KASKINEN
0400 660 458

Antaa 25 %:n alennuksen
rakennustelineiden
vuokraushinnoista jäsenille.

Ger 25 % rabatt vid hyrning
av byggnadsställningar.



Satamakatu 34, 64260 Kaskinen
kesälauantaisin 10:00 - 14:00
talviaikaan joka toinen lauantai klo 10:00-14:00

Hamngatan 34, 64260 Kaskö
sommarlördagar 10:00 - 14:00
vintertid varannan lördag kl 10:00-14:00

Tarkista aukiolo facebook-sivuiltamme tai soittamalla
Checka öppettider på våra facebooksidor eller ring

045 619 5153
kalarannansavustamo@gmail.com
www.facebook.com/vanhasavustamokaskinen
www.kalarannansavustamo.fi

LUKKOLIIKE *Suupohjan Lukko*

KAUHAJOKI 010 420 3560

Palvelemme Ma–Pe 8 – 17 La 9 – 14

*Tervetuloa edullisille
kaupoille!*



RM RAKENTAJAN JA TEOLLISUUDEN TAVARATALO
RAKENNUSMARKET
010 420 3540 - TOPEKA 32, 61800 KAUHAJOKI

www.rakennusmarket.fi
www.verkkomarket.com

*Rakennustarvikkeita perustuksista
piipunhattuun asiantuntevalla
palvelulla jo vuodesta 1968.
kauhajoelle.fi*

HTR Taxi Tom Holmlund



persontransporter 1 + 8 p
invatransporter
skoltransporter 1 + 13 p
bårtransporter

henkilökuljetukset 1 + 8 h
invakuljetukset
koulukuljetukset 1 + 13 p
paarikuljetukset

tel/puh 0440 121803

**Kvalitetsprodukter och
erkänt god service**

**Laadukkaat tuotteet ja
tunnustettu hyvä palvelu**



Välkomna att besöka vår affär!

Tervetuloa käymään myymälässämme!

KK Möbler

Gratis hemtransport inom Österbotten.
Ilmainen kotiinkuljetus Pohjanmaalla.
Kuskgränden 3, Närpes Tel. 040-6523181

NÄRPIÖN LATTIA OY

Tegelbruksvägen 6, 64200 NÄRPIÖ
Puh. 2242305, 2242310
Joht. 0400-337 035

NÄRPES GOLV AB

Tegelbruksvägen 6, 64200 NÄRPES
Tel. 2242305, 2242310
Dir. 0400-337 035

Jäsenkortilla

Jäsenale 5 %

Normaali alennuksista

Med medlemskort
Medlemsrabatt 5 %
Från normal rabatt



www.larka.fi

VI BRYR OSS OM BILAR
ALLA BILAR

Pidennä automaattivaihte-
laatikon elinikää. Kysy hintaa!

Förläng livstiden på din
automatväxellåda. Fråga pris!



**Huollamme ja korjaamme autosi - merkistä riippumatta!
Vi servar och reparerar din bil - oberoende av märke!**

- Varaosamynti
- Kolarivauriot
- Oma automaalaamo
- Ohjaukskulmien säätö
- Ilmastointi huolto
- Hiukkasuodattimien puhdistus
- Rengastyöt ja tuulilasin vaihto
- Katsastushuolto
- Vian etsinnät
- Jakohihnan vaihto
- Digitaalisen huoltokirjan täyttäminen



HONDA

- Reservdelsförsäljning
- Krockskadereparationer
- Eget bilmåleri
- Fyrhjulsinställningar
- Luftkonditioneringsservice
- Rengöring av dieselpartikelfilter
- Däckarbeten och vindrutebyten
- Besiktningsservice
- Feldiagnostisering
- Kamremsbyten
- Fyller i digitala serviceböcker

**Tuulilasin
kiveniskemän
korjaukset**

Ab Lärka Oy

Terminalvägen 1 Närpes tel 2241705 Närpiö

**Vi reparerar
stenskott på
vindrutan**

Lasi Kolmio

on erikoistunut tasolasin jalostukseen ja alumiinirakentamiseen. Monipuolinen tuotevalikoimamme tarjoaa asiakkaillemme kaikkien lasituotteiden saatavuuden saman katon alta.

har specialiserat sig på aluminium strukturer och bearbetningen av glas och speglar. Omfattningen av våra produkter tillsammans med moderna verktyg och maskiner gör det möjligt att erbjuda en omfattande mängd olika glas produkter till våra kunder.



www.lasikolmio.fi
Nikkarinkuja 5
61800 Kauhajoki

lasikolmio@lasikolmio.fi
tel. +358 6 2345600
fax. +358 6 2313652

Asenna

Panasonic ilma-vesilämpöpumppu
- edulliset lämmityskulut -
- hyvä hyötysuhde -



Myös ilmalämpöpumput

www.maerak.fi
0400 265 981



PORT OF
KASKINEN



Alla sorters jordbyggnadsarbeten

- Säsom husgrunder, infrabyggande samt miljöbyggande.

Stenmaterial

Transporter

Monipuolisia maarakennustöitä

- Kuten perustuksia, infra- sekä ympäristörakentamista.

Kiviaineet

Kuljetukset

Terminalvägen 4, 64200 Närpes
020 7939 670, 040 0563 285
info@simonstransport.fi
www.simonstransport.fi



Hanakat[®]

JOTTA KOTI TOIMISI

LVI

- Tarvikkeet
- Asennus
- Huolto

Myymälä avoinna

Ma - Pe 8 - 17

Lvi-TALO

P. KALLELA OY

Puh. 06 267 1418, 050 373 4499

Kaartotie 2, Teuva

KÄYTTÖAUTO.FI

MERKKIHUOLTOMME TUNTEE AUTOSI.

Koulutetut huollon ammattilaisemme pitävät huolta autostasi. Varaosamyynnistämme saat autoosi alkuperäiset varaosat nopeasti ja edullisesti. Edustuksiimme kuuluvat Mercedes-Benz, Renault ja Volvo.

HUOLTO

puh. 06-3474 110

VARAOSAT

puh. 06-3474 136

Renault kuorma-autot huolto

Tervetuloa palveltavaksi

Käyttöautoon Närpiöön!



KÄYTTÖAUTO

Algotsintie 6, Närpiö, 06-3474 111

huolto **ark. 7.30-17**


varaosamynti **ark. 7.30-17**

Inred din dröm - Sisusta unelmasi



- golvläggning, golvslipning
- kakel- och klinkersarbeten
- tapetsering, målning
- inredningsplanering
- lattia-asennusta -ja hiontaa
- kaakeli- ja klinkkerityötä
- tapetointia, maalausta
- sisustussuunnittelua

Sjöbloms Golv

Tallbackvägen 2, Närpes/Närpiö
0500-366 924, 050-566 4014
Öppet/Avoinna: må/ma - fre/pe 9-17
www.sjoblomsgolv.com 

- | | | | |
|-----------|--------------|--------------|--------------|
| ■ Tapeter | ■ Mattor | ■ Parkett | ■ Kakel |
| ■ Färger | ■ Laminat | ■ Klinkers | ■ Tillbehör |
| ■ Tapetit | ■ Matot | ■ Parketit | ■ Kaakelit |
| ■ Värit | ■ Laminaatit | ■ Klinkersit | ■ Tarvikkeet |



BYGG, RENOVERING ELLER SERVICE!
KAIKKI TYÖT OVAT MEILLE YHTÄ TÄRKEITÄ!

Vi hjälper er med:

- Bergvärme
- Värmesystem
- Vatten och avlopp
- Ventilation
- Badrum

Autamme teitä:

- Maalämpö
- Lämpöjärjestelmät
- Vesi ja viemärinti
- Ilmanvaihto
- Kylpyhuone

 **WS Specialisten**
Närpes Rör Ab

 **06-2241593** **www.narpesor.fi**





Retex

*Dina avfallsproblem
- vårt jobb!*

*Sinun jäteongelmasi
- meidän työmme!*

24 h 0400 137 100

www.retex.fi



JP Jensen Protect
www.jensenprotect.com

ALEKSER

auttaa eteenpäin–för framåt

**Palvelevaa
taloushallintoa**

Sähköiset työkalut käyttöönne

**Tjänstvillig
ekonomiförvaltning**

Elektroniska verktyg till förfogande

Virkisty Kaskisissa - Friska upp dig i Kaskö

POPPELUS

majapaikka
härbärge

PEEDE

pyöränvuokraus
cykeluthyrning

Oy Alekser Ab

www.alekser.fi gsm 050 511 9646

alekser@alekser.fi

Aleksanterinkatu 20, Kaskinen

*Digitala foton snabbt från oss
Digikuvat nopeasti meiltä*

*Gör dina foton, tackkort, almanackor
direkt från kiosken.*

*Valokuvat, kiitoskortit, almanakat saat
suoraan kioskista*

*Elektroniska passfoton direkt till polisen.
Elektroniset passikuvat suoraan poliisille.*

*Konstnärsmaterial - Inramningsarbeten
Taiteilijan materiaalia - Kehytystyöt*

*Presentavdelningen erbjuder gåvor
för både ung och gammal!*

*Lahjaosasto tarjoaa lahjoja sekä
nuorille että vanhoille!*



Foto Quick

Närpesvägen 35 b
NÄRPES / NÄRPIÖ
Tel/Puh 2241466
040 8675 502

**Tervetuloa!
Välkommen in!**



KASKINEN * KASKÖ
Victor Asplund
www.rorservice.fi
kasko.rorservice@anvianet.fi

Aleksanterinkatu 58
Alexandersgatan 58
Puh/Tel 050-3831717, Viktor
0400 762 141, Bebbe

Rörmateriaal från lager
Putkitarpeita varastosta
Torkning av vattenskador
Vesivahinkokuivaukset

Rabatter
Alennukset **5-20 %**

+ medlemsrabatt 5 %
+ jäsenalennukset 5 %



GRANLIDENS TRÄ

Puutavaraa kaikkiin
tarpeisiin

Virke för alla behov



Närpes Strandvägen 93
06-2241717

Ma - Pe / Må - Fre 9.00 - 17.00

Yttermark, Östra linjen 692
050 561 1701

Ma - Pe / Må - Fre 8.00 - 17.00

Kiinteistöhuolto

Tarmo OY

0505988697 / 0403501833



BOTNIAROSK

KASKISTEN
HYÖTYKÄYTTÖASEMA

SISÄSATAMA (TELAKKAKATU)

Keskiviikkoisin klo. 14 - 18
Asema suljettu: 25.12.2024 ja 1.1.2025

info@botniarosk.fi
www.botniarosk.fi

@botniarosk

TOIMISTOMME
PALVELEE TEITÄ

LAJITTELUNEUVONTA

puh. 01019 3400
Ma - Pe klo. 10 - 14

ASIAKASPALVELU/LASKUTUS

puh. 01019 3401
Ma - Pe klo. 10 - 14

Oy Kas-Service Ab

Puistokatu 15, Kaskinen

Parkgatan 15, Kaskö

- | | | | |
|--------------|-------------------|---------------|-----------------------|
| - Remontit | - Lumityöt | - Renovering | - Snöarbeten |
| - Maalaus | -Kiinteistöhuolto | - Målning | - Fastighetsunderhåll |
| - Tapetointi | - Siivouspalvelu | - Tapetsering | - Städjtjänst |

Janne Sundberg, 041 434 2170, janne.sundberg@kas-service.com
Robert Sundberg, 050 410 3731, robert.sundberg@kas-service.com

Rak - Si Palvelut Heiniluoma

Dagsmarkintie 403, 64320 Dagsmark

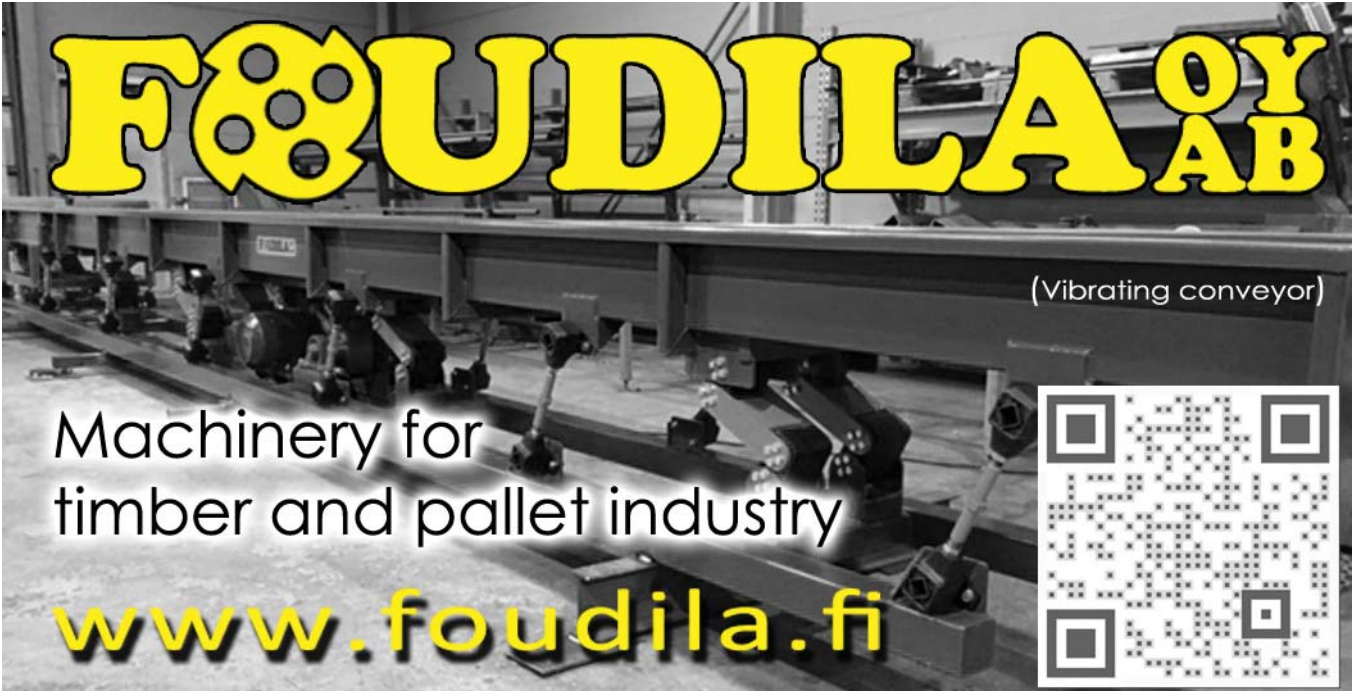
Pasi Heiniluoma 0400-895 589
Remontti- ja sisustustyöt



0400-895589

- RAKENNUS JA SISUSTUSTYÖT
- VESIERISTYKSET
- KAAKELDINNIT
- PUULATTIOIDEN HIONTA JA LAKKAUS
- TAPETOINTI

VTT:N VALTUUTTAMA
MÄRKÄTILOJEN
VEDENERISTÄJÄ
H 1333/13

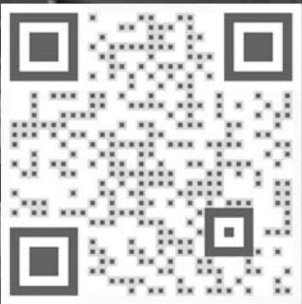


F&UDILA OY AB

(Vibrating conveyor)

Machinery for
timber and pallet industry

www.foudila.fi





LPG-hoidot
sähkö- ja ultrahoidot
klassinen-urheiluhieronta
kotikäynnit sopimuksen mukaan

Koulutettu hieroja
Kirsti Seppälä
0500-161 862

Rakentaja/ Remontoija!

Meiltä jatkuvasti edullisesti:

- Ikkunat ja ulko-ovet vakio mitoilla varastosta tai tilaustyönä toiveittesi mukaan.
- Väliovet, saunanovet, palo-ovet

AJJ-Markkinointi Oy

Lustilantie 31, Kauhajoki

Puh 06 231 5693

www.ajj.fi

Tehokas kannettava
niin opiskeluun
kuin töihin.



Effektiv bärbar
både för studier
eller jobb.

Tabletit
Näytöt
ym elektroniikkaa



Surfplattor
Skärmar
mm
elektronik

Reitittimet
Vahvistimet
Antennit
Kaapelit



Roters
Switchar
Antenner
Kablage

TAWI

045-78349608

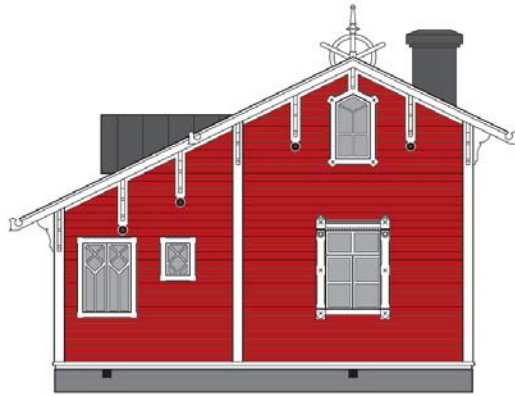
Tegelbruksvägen 5,
64200 Närpes

shop.tawi.fi

K Rauta
LAPPFJÄRD - LAPVÄÄRTTI
ROSENBACK
040 7112 060

AINA EDULLISET HINNAT

ALLTID FÖRMÅNLIGA PRISER



E. Paloniemi oy

Jarno 040-578 2746, Esko 040-512 5436

www.paloniemi.fi

• restaurointi • korjaukset • vauriokartoitukset



Scanoffice Premium solpanelsanläggningar
– det säkraste sättet att byta till solceller

- Spara på miljön, energi och pengar
- Anläggningar konstruerade för nordiska förhållanden
- Toppkvalité, garanti upp till 30 år

Nyhet: Dubbelsidig glas-
glassolpanel 440W!



Elhuset/Sähkötalo
Närpsvägen 26
040-0361779
www.elhuset.fi



Scanoffice Premium aurinkosähköjärjestelmät
– varmin tapa siirtyä aurinkosähköön

- Säästä energiaa, ympäristöä ja rahaa
- Pohjolan oloihin suunnitellut aurinkovoimaimat kokonaistoimituksena
- Huippulaatua, takuu jopa 30 vuotta

Uutuus: Monipuolinen lasi-
lasipaneeli 440w!



Elhuset/Sähkötalo
Närpiöntie 26
Puh. 040-0361779
www.elhuset.fi

SILVA Shipping

Saletisti onnistuu! Sale fixar!



Kattavat valikoimat
Paistopiste
Pikakassa (itsepalvelu)
Take away -kahvipiste
Asiakas WC
S-kaupat.fi -tilaus- ja
noutopalvelu

Stor utbud i sortimentet
Bake off -hyllan
Snabbkassa (självbetjäning)
Take away -kaffestation
Kund WC
S-kaupat.fi -beställnings- och
upphämtningstjänst service



Sale



MEILTÄ
SAAT
BONUSTA
s-kanava.fi

Marianrannankatu 1, KASKINEN | Mariestrandsgatan 1, KASKÖ
010 764 8810 (pvm/mpm | lna/msa)



HQS OSS
FÄR DU
BONUS
s-kanava.fi



*** Tilaus- ja linjaliikennettä
19-63 -paikkaisilla ilmastoiduilla
turistibusseilla**

***Kitinkankaantie 16, 64720 Perälä
Puh. 06-266 9102***

www.urpolanliikenne.fi

Omakotiyhdistys vuokraa kalustoa Egnahemsföreningen hyr ut utrustning

	Jäsen / Medlem	Muut / Övriga
Oksasilppuri / Kvisthackel Lisäpäivä / Tilläggsdag	5 €/ vrk/dygn 2 €/ vrk/dygn	15 €/ vrk/dygn 5 €/ vrk/dygn
Akkukäyttöinen pensasleikkuri Batterodrovem häcksax	5 €/ vrk/dygn	20 €/ vrk/dygn
Lisäjatkojohtokela 25 m. Skarvsladdsvinda	2 €/ vrk/dygn	5 €/ vrk/dygn
Tikkaat + maalipurkkitaso / Stegar, 9 m	2 €/ vrk/dygn	5 €/ vrk/dygn
Monitoimitikas /	2 €/ vrk/dygn	5 €/ vrk/dygn
A-tikkaat / A-stegar	2 €/ vrk/dygn	5 €/ vrk/dygn
Teline työtasolla 181 x 60, korkeus 4 m./ Arbetsställning 181 x 60, höjd 4 m Lisäpäivä / Tilläggsdag	15 €/ vrk/dygn 5 €/ vrk/dygn	30 €/ vrk/dygn 15 €/ vrk/dygn
Tapettipöytä / Tapetseringsbord	2 €/ vrk/dygn	4 €/ vrk/dygn
Tapetinpoistaja / Tapetborttagare Lisäpäivä / Tilläggsdag	2 €/ vrk/dygn 1 €/ vrk/dygn	4 €/ vrk/dygn 2 €/ vrk/dygn
Laminaattileikkuri / Laminatskärare Laminaattileikkuri leveä / Laminatskärare bred	2 €/ vrk/dygn 2 €/ vrk/dygn	4 €/ vrk/dygn 4 €/ vrk/dygn
Kiilapalat + Lyöntikapula / Kilbitar + slagkloss	1 €/ vrk/dygn	2 €/ vrk/dygn
Polvisuojat / Knäskydd	0 €/ vrk/dygn	1 €/ vrk/dygn
Listajiirisaha / Girsåg för lister	2 €/ vrk/dygn 0,50 €/ vrk/dygn	4 €/ vrk/dygn 2 €/ vrk/dygn
Sähkömoottorisaha / Elmotorsåg	7 €/ vrk/dygn 3 €/ vrk/dygn	20 €/ vrk/dygn 10 €/ vrk/dygn

	Jäsen / Medlem	Muut / Övriga
Puutarhajyrä / Trädgårdsvält	5 €/ vrk/dygn	7 €/ vrk/dygn
Lisäpäivä / Tilläggsdag	2 €/ vrk/dygn	3 €/ vrk/dygn
Laastisekoitin / Brukblandare	4 €/ vrk/dygn	8 €/ vrk/dygn
Lisäpäivä / Tilläggsdag	2 €/ vrk/dygn	4 €/ vrk/dygn
Laattaleikkuri / Kakelkapmaskin	2 €/ vrk/dygn	5 €/ vrk/dygn
Sähkökäytt. Laattaleikkuri / Eldriven kakelkapmaskin	5 €/ vrk/dygn	10 €/ vrk/dygn
Lisäpäivä / Tilläggsdag	2 €/ vrk/dygn	5 €/ vrk/dygn
Linja-laser jalustalla / Linja-laser med stativ	10 €/ vrk/dygn	20 €/ vrk/dygn
Lisäpäivä / Tilläggsdag	5 €/ vrk/dygn	10 €/ vrk/dygn
Klapikone / Vedklyv	5 €/ vrk/dygn	20 €/ vrk/dygn
Lisäpäivä / Tilläggsdag	2 €/ vrk/dygn	10 €/ vrk/dygn
Painepesuri / Högtryckstvätt	5 €/ vrk/dygn	8 €/ vrk/dygn
Lisäpäivä / Tilläggsdag	2 €/ vrk/dygn	3 €/ vrk/dygn
Etäisyysmittari Laser / Avståndsmätare laser	5 €/ vrk/dygn	8 €/ vrk/dygn
Lisäpäivä / Tilläggsdag	1 €/ vrk/dygn	3 €/ vrk/dygn
Myrkkyruisku 5 l./ Giftspruta 5 l	1 €/ vrk/dygn	5 €/ vrk/dygn

Laskutuslisä (ellei maksa käteisellä) / Faktureringstillägg (såvida betalningen inte sker kontant) 5 €

Raimo Kasari	Toukok./Maj	0400-857675
Ossi Aho	Kesäkuu / Juni	0400-934465
Jorma Tassi	Heinäk./ Juli	050-5988628
Olavi Tepponen	Elokuu / Augusti	040-5492139
Harri Suominen	Syyskuu / September	0400-852566

Jos et saa tavoittelemaasi henkilöä puhelimeen, soita seuraavalle listalla olevalle.

I fall ni inte får kontakt med personen ni försöker nå, ring nästa i listan.

Yhdistys ei vastaa koneiden käytöstä tapahtuneista tapaturmista!

Föreningen tar inget ansvar om det händer olyckor i användningen med maskiner!



Hallituksen jäsenet vuonna 2024, alhaalla vasemmalta Olavi Tepponen, Helena Suominen ja Raimo Kasari. Ylhäällä vasemmalta Ossi Aho, Anders Juthman, Harri Suominen, Jorma Tassi ja Aki Lammi.

Kaskisten Omakotiyhdistys r.y - Kaskö Egnahemsförening r.f

Toimihallituksessa I styrelsen

Puh.johtaja
Sihteeri
Rahastonhoitaja
Tiedotusvastaava
Varapuh.johtaja/jäsenvast.
Matkavastaava
Jäsen
Jäsen
Jäsen
Varajäsen
Toiminnan tarkastaja
Toiminnan tarkastaja
Vara toiminnan tarkastaja

**nimi
namn**
Kasari Raimo
Aho Ossi
Suominen Harri
Aho Ossi
Juthman Anders
Tepponen Olavi
Juthman Anders
Lammi Aki
Suominen Helena
Aho Anneli
Pietari Elisa
Sarvilahti Raija
Salo Jani

**puh.
tel.**
0400 857 675
0400 934 465
0400 852 566
0400 934 465
040 581 3409
040 549 2139
040 581 3409
040 598 8664
040 530 6611
040 825 3137
040 573 5935
050 492 2395
050 598 9249

sähköposti e-post

raimo.kasari@gmail.com
aho.ossi@gmail.com
harri.suominen@nic.fi
aho.ossi@gmail.com
jorma.tassi@gmail.com
u.o.tepponen@gmail.com
narpes.tryckeri@pp.tawi.fi
aki.lammi@anvianet.fi
helena.suominen@nic.fi
anneli.aho@gmail.com
jani.salo@anvianet.fi

LIITY MUKAAN KASKISTEN OMAKOTIYHDISTYS ry:n TOIMINTAAN ANSLUT DIG SOM MEDLEM TILL KASKÖ EGNAHEMSFÖRENINGENS VERKSAMHET

JÄSENNMAKSU/MEDLEMSAVGIFT	v. 2025	25 €
PERHEJÄSEN/FAMILJEMEDLEM	v. 2025	12 €
LIITÄNNÄISJÄSEN	v. 2025	12 €

Kaskisten Omakotiyhdistykseen kuuluu tällä hetkellä noin 240 jäsentä.

Jäsenetuna saat alennuksia useista Kaskisten ja Närpiön liikkeistä mm.

- jätekuljetuksista
- rakennustarvikkeista
- koneiden ja laitteiden vuokrauksesta

Teemme vuosittain messu-, teatteri- tai jonkin muun matkan. Yhdistys osallistuu matkakustannuksiin.

Yhdistys julkaisee kerran vuodessa JÄSENETUJA lehden joka jaetaan kaikille jäsenille helmi-maaliskuun aikana.

Lainattavissa kirjat: Omakotitalon kauppa ja Oma tupa-Oma lupa, joka on liiton julkaisema juhla- ja juhla- ja sen 60-vuotiselta taipaleelta. (Puheenjohtajalta Marianrannankatu 19 B)

Kaskisten Omakotiyhdistys kuuluu jäsenenä SUOMEN OMAKOTILIITTO ry:n

Liittyessäsi saat maksutta kotiin kannettuna OMAKOTILEHDEN vuosikerran. Ilmestyy 5 kertaa vuodessa.

Maksuttoman laki- ja rakennusneuvonnan puhelimitse.

www.omakotiliitto.fi/kaskinen

Till Kaskö Egnahemsförening hör ca 240 medlemmar.

Som medlem får du rabatt på många affärer i Kaskö och Närpes bl.a.

- avfallstransporter
- byggmaterial
- hyrning av maskiner och apparater

Vi gör årligen mässbesök, teater- eller någon annan resa. Föreningen deltar i resekostnaden.

Föreningen publicerar årligen en MEDLEMSRABATTER-tidning, som delas ut till alla medlemmar i februari-mars.

Böcker att låna: Omakotitalon kauppa och Oma tupa-Oma lupa, som är föreningens 60-års jubileumshistorik.

Kaskö Egnahemsförening är medlem i FINLANDS EGNAHEMSFÖRBUND.

Om du kommer som medlem får du gratis en årgång av OMAKOTILEHTI. Utkommer 5 ggr/år.

Gratis lag- och byggnadsrådgivning per telefon.

www.omakotiliitto.fi/kaskinen

Maskinservice-Konehuolto Söderman

Tegelbruksvägen 7, 64200 Närpes,
☎ 06-224 1020, 0400-160 356
e-mail: mikael.soderman@mail.tawi.fi

Myynti / Huolto - Försäljning / Service

JONSERED / HUSQVARNA

- RUOHONLEIKKURIT / GRÄSKLIPPARE
- MOOTTORISAHAT / MOTORSÅGAR
- RAIVAUSSAHAT / RÖJSÅGAR
- TRIMMERIT / TRIMMERS

AGA KAASUMYYNTI, HITSAUSVÄLINEET
AGA GASFÖRSÄLJNING, SVETSTILLBEHÖR

KÄRCHER, CLEN, KRÄNZLE

- PAINEPESURIT / HÖGTRYCKSTVÄTTAR

KYMCO / HONDA

- MOPOT / MOPEDER

HONDA

- TRIMMERIT /
TRIMMERS
-ATV

**HUOLTO JA MYYNTI
PIENKONEIDEN VUOKRAUS
SERVICE OCH FÖRSÄLJNING
UTHYRNING AV SMÅMASKINER**

PJELAX RINGSERVICE RENGASHUOLTO



Puh./Tel. 225 9252
041 4416080

Jäsenkortilla

**Renkaista alennus
alennetuista hinnoista -10 %.**
Alennus voi kaiken kaikkiaan olla
25-35 %, merkistä riippuen.

Med medlemskort

Rabatten på ringar på
rabatterade priser är 10 %.
Hela rabatten kan vara 25-35 %
beroende på märke.

 Närpes
Sparbank

Närpes Sparbank Ab | 010 423 9000 | sparbanken.fi

 Närpiön
Säästöpankki

Närpiön Säästöpankki | 010 423 9000 | saastopankki.fi

*En mångsidig och
förmånlig färgaffär*

*Monipuolinen ja
edullinen värikauppa*

- * Husfärger
- * Bilfärger
- * Industrifärger
- * Talomaalit
- * Automaalit
- * Teollisuusmaalit

Storen Väri Oy

Storen Färg Ab

Tegelbruksvägen 9,
NÄRPES - NÄRPIO
Tel/Puh 06-2242185

www.storenvari.fi

Fiskbutik i Nämptäs

Kalakauppa Nämptäsissa

Stort utbud av fisk och filé, Sundomrökt fisk, norsk
och vild lax, skaldjur, röror och färdigmat.

Hyvä valikoima kalaa ja fileitä, savustettua kalaa
Sundomista, norjalainen ja merilohta, katkarapuja
ym sekä valmisruoka.



To-Fre normala öppethållningstider 10-18
To-Pe aukioloajat 10-18

POLAR
FILE
FINLAND

Nämptäsvägen 142, 64510 Nämptäs
Tel/Puh. 050 550 3321

Avfalls och slamservice Transporttjänster

Vi har nytt kontorsnr: **040-6865855**

Jäte ja lietepalvelut Rahtipalvelut

Meillä on uusi toimistonro: **040-6865855**

NR Närpes
Renhallning

Email: info@narpesrenhallning.fi

NR-Trans

Dejour 24h: 0500-562664



Kuva: Ossi Aho



Auto- ja
konekorjaamo

Tommy's Garage

Bil- och
Maskinservice

Gottbölevägen 70
64200 Närpiö

044 240 3125



Gottbölevägen 70
64200 Närpes

044 240 3125

info.tommysgarage@gmail.com

**Hallinto-osasto / Förvaltningsavdelningen, Raatihuoneenk./Rådhusg. 34**

Lumio Markku , kaupunginjohtaja/stadsdirektör	044 712 3060
Myllyperkiö Minna , talousjohtaja/ekonomidirektör	040 564 5015
Hiltula Mari , hyvinvointi- ja henkilöstöpäällikkö/välfärds- och personalchef	040 669 1131
Grannas Marie , hallintosihteeri/förvaltningssekreterare	045 137 5335
Hanka Arja , henkilöstösihteeri/personalsekreterare	040 773 9534
Salo Pia , kotouttamis- ja hyvinvointiohjaaja/integrations- och välfärdshandledare	0400 868 784
Råttis Tomas elinvoimavastaava/näringskraftsansvarig	050 400 0867
Matkailuinfo/Turistinfo	0400 868 781

Sivistysosasto / Bildningsavdelningen

Virta Elina kasvatus- ja opetusjohtaja/direktör för fostran och undervisning	040 706 0424
Kaupunginkirjasto / Stadsbiblioteket	050 591 5450
Westerback Siw , rehtori/rektor	040 833 4420
Ingves Kaj-Christer , vararehtori/vicerektor	040 833 4450
Opettajanhuone / Lärarrummet	045 122 8822
Iltis	040 837 9788
Eftis	040 626 0803
nuoriso- ja liikuntakoordinaattori / ungdoms- o motionskoordinator	040 751 9404
Päiväkoti Ankkuri / Daghemmet Ankaret , Sulkukatu/Slussgatan 11 C-D	
Westerback Siw , päiväkodin johtaja/daghemföreståndare	040 833 4420
Penttilä Sanna , erityisop./speciallärare	040 515 4700
Simpukat / Musslorna (1-3 v./år)	040 657 8529
Mustekalat / Bläckfiskarna (3-5 v./år)	045 120 7455
Sjörövarna (svenskspråkig grupp, 3-5 åringar)	040 483 7481
Delfinerna (svenska förskolan)	040 511 6735
Merihevoset (suomenkielinen esikoulu)	040 610 8123
Cecilia Ingves-Sjöberg , siv. os. siht/bildn.avd. sekr. Sulkukatu/Slussgatan 12	050 576 5811
KO-kanslia/MI-kansliet ma-to/må-to	050 576 5811

Tekninen keskus / Tekniska centralen, Raatihuoneenk. / Rådhusg. 34

Ketola Timo , tekninen johtaja / teknisk direktör	050 475 6196
Forsell Elisabeth , sihteeri / sekreterare	050 578 0922
Korpela Juha-Pekka , rakennustarkastaja/byggnadsinspektör	040 620 1510
Kiinteistöpäivystys / Fastighetsdejourering	0400 868 787
Keskuskeittiö, Centralköket	040-8291608

Oy Kaskisten Satama - Kaskö Hamn Ab, Kalasatamantie /Fiskehamnsv. 30

Hellman Patrik	050 343 0676
-----------------------------	--------------

Närpes Tryckeri

Esitteet
Lomakkeet
Kirjekuoret
Käyntikortit
Kutsukortit
ym

Broschyren
Blanketter
Kuvert
Visitkort
Inbjudningskort
mm

Tegelbruksvägen 5
Närpes - Närpiö
06-2243581
040 5813409
narpes.tryckeri@pp.tawi.fi

Ilmoita BLAADI-lehdessä joka ilmestyy joka kuukausi.

(Maanantaisin kuukauden puolessa välissä, kerran kuukaudessa, ilmoitukset kirjapainolle perjantaisin klo 16.00 mennessä, narpes.tryckeri@pp.tawi.fi, 040 5813409)

Annonsera i BLAADI-tidningen som utkommer varje månad.

(På måndagar i mitten av månaden, en gång per månad, annonserna till tryckeriet fredagar före kl 16.00, narpes.tryckeri@pp.tawi.fi, 040 5813409)

	värillisenä i färg	mustavalko svartvit
Kokosivu/Helsida	160 €	120 €
1/2 s.	80 €	60 €
1/4 s.	40 €	30 €





HÄLLSTRÖMS PLÅT

KATTO- JA PELTITYÖT

WWW.HALLSTROMSPLAT.COM
06-2242302

TAK- OCH PLÅTARBETEN.
SKORSTENAR, TAKAVVATTNINGSSYSTEM

Kaskinen Sea-Charter

Venekuljetuksia, Risteilyjä,
Savukalaa tilauksesta.
Båttransport, Kryssningar,
Rökt fisk på beställning.



www.kaskinenseacharter.fi

Puh/tel 040-5240 820

e-mail: kari.haggblom@kaskinenseacharter.fi

AutoForum

Autokorjaamo

- * Huollot ja korjaukset
- * Kolarivaurioiden korjaus
- * Vikadiagnoosit
- * Kaikkiin automerkkeihin
- * Autolasityöt
(kivenisk.korj, tuullilasien vaihdot)



Automaattivaihteistojen
öljynvaihdot
ATF huuhtelulaitteella

Pikapesu



AutoForum • puh 06-224 1877, Östralinjen 7, 64200 Närpiö
www.autoforum.fi | Kahvila | Ma - Pe 7:30 - 17:00

AutoForum

Bilverkstad

- * Service & reparationer
- * Krockskadereparationer
- * Feldiagnoser
- * För alla bilmärken
- * Bilglasarbeten
(rep. av stenskött, vindrutebyten)



Oljebyte och spolning av
automatväxellådor med ATF
spolmaskin

Biltvätt



AutoForum • tel 06-224 1877, Östralinjen 7, 64200 Närpes
www.autoforum.fi | Café | Må - Fre 7:30 - 17:00

KALLIOMURSKETTA
multa- ja kalkikuljetukset

BERGSKROSS
jord- och kalktransporter

från E. Nyman Kb



www.enyman.fi

Jonas: 050 3482741 Jens: 040 1431341
Stina: 050 036 6516 Roger: 050 523 4941
stina@enyman.fi

Sininen
Hetki



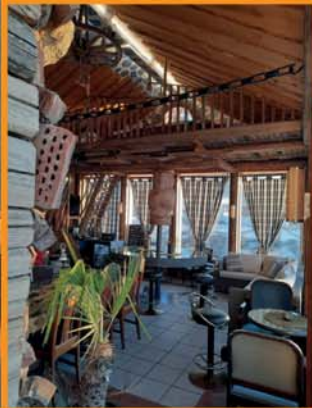
Savusauno keskellä kaupunkia!

Savusaunominen onnistuu meillä
Sinisessä Hetkessä ympäri vuoden.



Bada rökbastu mitt i stan!

Hos oss på Blå Stunden kan man
bada rökbastu året om.



Majoitu meren rannalla!

Huoneita on 4 ja majoittumaan mahtuu kerralla 7-12 hlöä. Yhteisessä käytössä tilavat 2 wc:tä, sauna+suihkutilat. Uintimahdollisuus ympäri vuoden. Majoitus sopii myös liikuntarajoitteisille sekä ryhmille!

Övernatta vid havsstranden!

Det finns 4 rum och totalt ryms 7-12 pers. att övernatta. Inkvartering i två personers rum, varav ett har dubbelsäng. Gemensamt för alla finns två rymliga wc:n, bastu+dusch-utrymmen. Möjlighet att simma året om. Inkvarteringen lämpar sig också för rörelsehindrade samt grupper!

Kokous- ja juhlapalvelut

Ravintolan isompaan kokoustilaan sopii 50 henkilöä, katetulle terassille 60 henkilöä. Savusaunan kabinetissa tilaa on noin 20 henkilölle

Mötes- och festservice

I restaurangens större mötesutrymme ryms 50 personer, på den övertäckta terrassen 60 personer. I rökbastuns kabinet finns utrymme för ca 20 personer.

Tervetuloa! Välkommen!

WWW.SININENHETKI.COM

INFO: 040-5480171

Satamakatu / Hamngatan 37
64260 Kaskinen / Kaskö



HINNAT / PRISER

Savusauna / Rökbastu 380 € ryhmä / grupp
(A-oikeudet / A-rättigheter)
Saunan kabinettilaan vuokra / Bastuns kabinetutrymme 100 €.
Yöpyminen B&B majoituksen 2:n hengen huoneissa:
110 € / 2 hlö. 1 hlö. 2:n hlön huoneessa 90 €.
Saunarakennus 180€ / 2 hlö.
Övernattning på B&B inkvartering i 2 personers rum:
110 € / 2 pers. 1 pers. i 2 personers rum 90 €.
Bastubyggnaden 180€ / 2 pers.
Aamupala / Frukost. 10 €.

BEHÅLL GARANTIN / TAKUU SÄILYY

Serva och reparera din bil i vår AD-verkstad. En ny bils garanti behålls när du servar eller reparerar din bil i en AD-verkstad. Arbetet görs av skolad personal med modern utrustning.

Kun teetät huollot ja korjaukset AD-autokorjaamossa, autosi takuu säilyy aivan normaalisti. Työt tehdään asianmukaisesti ja ammattitaidolla, käyttäen alkuperäisiä varaosia.



Med medlemskortet 10 % rabatt på arbete och reservdelar.
10 % alennusta töistä ja varaosista jäsenkortilla.

Pålitlig service och reparation av lätta och tunga fordon Luotettavat kevyen ja raskaan kaluston huollot ja korjaukset

- Intervallservice / Määräisaikahuollot
- Snabbservice / Pikahuollot
- Reservdelar / Varaosapalvelu
- Feldiagnoser / Vikadiagnoosit
- Service på luftkonditioneringsanl. / Ilmastointihuollot
- 4-hjulsinställningar / Nelipyöräsuuntauokset
- Krockskadereparationer och bilmålningar /
- Kolarikorjaukset ja automaalaukset
- Vaxning och inredningstvätt /
- Vahaukset ja sisäpesut
- Ersättningsbil / Sijaisautopalvelut
- Montering av alkolås / Alkolukkoasennukset

Vårt mål - nöjda kunder / Asiakastyytyväisyys - saa meidätkin tyytyväiseksi

Auktoriserad verkstad / Valtuutettu autokorjaamo



KRS AUTO CENTER



Dräger
alkolås / alkolukot

Webasto
Feel the drive

Eberspächer
Eberihuolto
-service

Kristinagatan 32 / Kristiinankatu,
64100 Kristinestad / Kristiinankaupunki
(06) 221 3010 FAX (06) 221 3014
24 H BÄRNINGSSERVICE /
HINAUSPALVELU 0400 563 855
ISO 9001 Certified Company

*Omakotiyhdistys
vuokraa
kalustoa*

*Egnahemsföreningen
hyr ut
utrustning*

- Korjaamo- ja huoltopalvelut
- Kaivinkone- ja traktorityöt
- Puunkaadot,
pienet metsätyöt ja kuljetukset
- Verkstads- och servicearbeten
- Grävmaskins- och
traktorreparationer
- Vindfall, mindre
skogsarbeten och transporter

Pekomat Oy

Puh/Tel. 0501668 / 050 5989651

Jyri-Pekka Raittila

Teollisuuskatu 2, 64260 KASKINEN

pekomat@pekomat.fi

www.pekomat.fi

CAFE JOHANNES

RÅDHUSGATAN 47/ RAATIHUONEENKATU 47

KASKÖ/KASKINEN

Tackar alla kunder för det gångna året och önskar alla en God Jul och ett Gott Nytt År!

Kiittää kaikkia asiakkaita tästä vuodesta ja toivottaa kaikille Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!

Roger 040 54 82 898



Kuva: Ossi Aho

Sisällysluettelo / Ilmoittajat - Innehållsförteckning / Annonser

AJJ Markkinointi	12	Närpes Golv - Närpiön Lattia	5
Alekser	9	Närpes Renhållning	21
Auto Forum	26	Närpes Rör	8
BB-Logistics	32	Närpes Sparbank-Närpiön Säästöpankki	20
Bistro	2	Närpes Tryckeri	24
Botnia Rosk	10	Paloniemi Rakennusliike	13
Café Johannes	29	Pekomat	28
Elhuset - Sähkötalo	14	Pjela Ringsservice - Rengashuolto	20
Emrik Nyman Kb	26	Polar File	21
Foto Quick	9	Port of Kaskinen	6
Foudila	11	Rak-Si Palvelut Heiniluoma	11
Granlidens Trä	10	Retex	9
Hallituksen jäsenet-Styrelsemedl.	18	Rosenback	12
HTR-Taxi Holmlund	4	Rörservice-Putkihuolto	10
Hällströms Plåt	25	Sale	14
Kalarannan savustamo	4	Sands Marketing	3
Kalustevuokraus - Uhydr. av utrustn.	16	Silva Shipping	14
Kaskinen Sea Charter	25	Simons Transport	7
Kas Telineet	4	Sininen Hetki	27
Kas Service	11	Sjöbloms Golv	8
Kaskisten Kaupunki-Kaskö Stad	23	Storen Väri - Stores Färg	21
Kirsti Seppälä	12	Suupohjan Lukko	4
KK-Möbler	5	Söderman Maskinservice-Konehuolto	20
KRS Auto Center	28	Tawi Product	12
Käyttöauto	7	Tarmo Oy	10
Lasikolmio	6	Tommys Garage	22
Liity mukaan- Anslut dig	19	T:mi Ismo Rintamäki	31
LVI-Talo	7	Urpolan Liikenne	15
Lärka Ab Oy	5	Wickmans Plantskola	31
Mareak	6		
Niemelä Taksi	32		

Jäsenrekisterin ajantasalle saamiseksi yhdistys tarvitsisi jäseniltä seuraavat tiedot:

För att hålla medlemsregistret i skick behöver föreningen följande uppgifter från medlemmarna:

- Nimi/Namn

- puhelinnumero/telefonnummer

- sähköpostiosoite/e-mailadres

- asumisnuoto/boende, omakotitalo/egnahmshus, rivitalo/radhus, kerrostalo/voninghus

- lämmitysmuoto/uppvärmning

Tiedot sähköpostilla/Uppgifter e-mail, jorma.tassi@gmail.com tai/eller 0505988628

Jäsensihiteeri Jorma Tassi

T:mi Ismo Rintamäki



- ATK- etätuki (TeamViewer yhteysohjelmalla).
- ATK- työasemien kasaus sekä niiden ohjelmien asennus, sekä huolto.
- Kannettavien tietokoneiden ohjelmien asennus, sekä huolto.
- Asiakirjojen ja kuvien skannaus sekä niiden muokkaus ja koostaminen eri tiedostomuotoon.
- Kotitietokoneiden korjaus, päivitys ja niiden ohjelmistojen asennus.
- Ruohonleikkureiden huolto ja korjaus.
- Moottorisahojen, raivaussahojen, ruohotrimmereiden huolto ja korjaus.

Kirkkokatu 30
64260 Kaskinen
Puh: 0400-663670



Puutarhaan - Till trädgården

Iso valikoima taimia puutarhaasi - Stort urval mångåriga växter till din trädgård.

Auki - öppet 2.5-30.9

**Voit myös ennakkotilata taimia
jo talvella - talvialennuksella!**

...ja ilmainen varastointi touko-kesäkuuhun. Lue blogilta!

Vihjeet
ja infot
löytyy tai-
mitarhan
ruotsin-
kieliselta
blogilta!

På plant-
skolans
blogg
hittar du
massor av
ideér och
tips om
växter

**Du kan också förhandsbeställa häckar
och andra växter redan under vintern!**
Beställda växter kan hämtas från plantskolan fr.o.m. 2 maj.



Wiplant
Wickmans Plantskola

Omakotitaloyhdistyksen jäsenet -10%* taimesta
(aitataimesta max. talvialennusehdot - kysy tai katso kotisivu!)
**Egnahemsföreningens medlemmar -10%* på
växter** (häckplantor dock max vinterrabattsvillkor - fråga eller se
web!) * hinnastohinnasta/från katalogpris

Östanåkersvägen 14-17, Närpes/Närpiö, tel/puh: 0400-233480, wiplant@tawi.fi, www.wiplant.fi



Tilaa kauttamme linja-autokuljetus käyttöösi!
Kalustosta löytyy jokaiselle ryhmälle sopiva kulkupeli, aina taksista
57- paikkaiseen linja-autoon sekä pyörätuolipaikallinen linja-auto.

Lisätietoa löydät kotisivuiltamme www.niemela.info

NIEMELÄ

040 591 2727 V-M
045 630 6165 Juuso



BB LOGISTICS